
HP External USB Floppy Disk Drive

Installation Guide

Installationshandbuch

Guide d'installation

Guía de Instalación Léase este primero

Guida di installazione

インストール ガイド

Kapitel 2 - Deutsch

Wir freuen uns, daß Sie sich für ein externes HP USB-Diskettenlaufwerk entschieden haben. Diese Dokumentation enthält Informationen zum Einrichten Ihres Diskettenlaufwerks und zur Installation der Software, die für die Verwendung des Diskettenlaufwerks benötigt wird.

Unterstützte Plattformen

Um zu ermitteln, welche HP PCs das externe HP USB-Diskettenlaufwerk unterstützen, rufen Sie die folgende Web-Site für HP Zubehör auf:

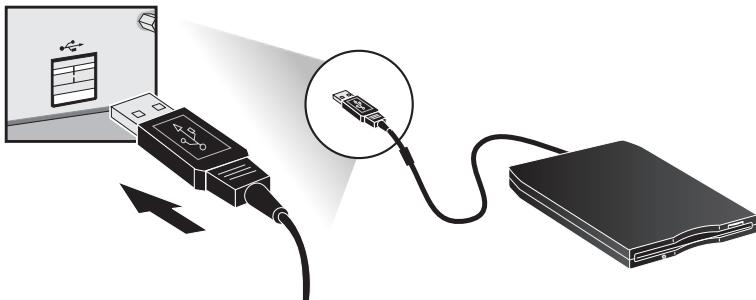
www.hp.com/go/pcaccessories

Einrichten Ihres USB-Diskettenlaufwerks

HINWEIS

Drucken Sie die Datei **readme.txt** von der *HP External USB Floppy Disk Drive Software CD-ROM* aus, bevor Sie Ihr Diskettenlaufwerk einrichten.

- 1 Schalten Sie Ihren PC aus.
- 2 Schließen Sie das Kabel vom Diskettenlaufwerk am USB-Anschluß Ihres PC an.



Überprüfen der Hardware-Installation

- 1 Starten Sie den PC neu, und drücken Sie die Taste **F2**, wenn die Aufforderung **F2 Setup** erscheint.
- 2 Wählen Sie das Menü **Advanced** aus. Das Diskettenlaufwerk sollte in der Liste enthalten und auf **Enabled** eingestellt sein.
- 3 Drücken Sie die Taste **F10**, um die Änderungen zu speichern und das Programm zu beenden.

Installieren des USB-Diskettenlaufwerks

Windows 95 und Windows 98 (Second Edition)

- 1 Sofern noch nicht erfolgt, legen Sie die *HP External USB Floppy Disk Drive Software CD-ROM* in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 2 Nach dem Systemstart wird Ihr PC automatisch die neue Hardware TEAC FD-05PUB erkennen.
- 3 Am Bildschirm erscheint der Hardware-Assistent. Klicken Sie auf **Weiter**.
- 4 Klicken Sie auf **Weiter**, um nach dem optimalen Treiber für Ihr Gerät zu suchen.
- 5 Wählen Sie **Pfad angeben**. Klicken Sie dann auf **Durchsuchen**, und wählen Sie das CD-ROM-Laufwerk aus (normalerweise ist dies Laufwerk D). Geben Sie dann folgendes ein:
D:\win95 (für Windows 95)
D:\win98 (für Windows 98)
- 6 Wählen Sie die Treiberdatei aus, und klicken Sie auf **Weiter**.
- 7 Nachdem Ihr PC die Treiber gefunden hat, klicken Sie auf **Weiter**, um die Installation abzuschließen. Klicken Sie auf **Fertig**, wenn Sie hierzu aufgefordert werden.

Windows NT 4.0

- 1 Klicken Sie auf **Start** > **Ausführen**.
- 2 Klicken Sie auf **Durchsuchen**, und wählen Sie das CD-ROM-Laufwerk aus (normalerweise ist dies Laufwerk D). Geben Sie dann folgendes ein:
D:\Winnt4\Setup.exe
- 3 Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm, um die Treiberinstallation abzuschließen.
- 4 Nehmen Sie die Software-CD-ROM aus dem Laufwerk, und starten Sie Ihren PC neu.

Windows 2000

Die Treiber für das externe HP USB-Diskettenlaufwerk sind bereits im Windows 2000 Betriebssystem enthalten und werden beim Anschließen des Zubehörs automatisch gefunden.

HINWEIS

Verwenden Ihres USB-Diskettenlaufwerks

Die Verbindung zum Diskettenlaufwerk darf während einer Formaterierung, einem Lesevorgang oder einem Schreibvorgang nicht unterbrochen werden.

- 1 Starten Sie den PC.
- 2 Legen Sie die 3,5-Zoll-Diskette in das Laufwerk ein. Die LED-Aktivitätsanzeige blinkt grün, wenn das Laufwerk aktiv ist.
- 3 Klicken Sie auf das Symbol für das 3,5-Zoll-Diskettenlaufwerk, um den Inhalt der Diskette anzuzeigen. Führen Sie den Zugriff auf die Dateien wie üblich durch.
- 4 Speichern Sie die Dateien auf der 3,5-Zoll-Diskette, und werfen Sie die Diskette durch Drücken der Auswurftaste aus.

Weitere Informationen zu Ihrem USB-Diskettenlaufwerk

Weitere Informationen zu Ihrem Diskettenlaufwerk finden Sie auf der *HP External USB Floppy Disk Drive Software CD-ROM*.

Technische Daten

| | | | |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Betriebsart | 720 KB Schreiben/Lesen | 1,2 MB Schreiben/Lesen | 1,44 MB Schreiben/Lesen |
| Verwendete Diskette | Normale Dichte (2DD) | Hohe Dichte (2HD) | Hohe Dichte (2HD) |
| Datenübertragungs-geschwindigkeit | Intern: Modus mit höchster Geschwindigkeit (12M Bit/Sek.) | | |
| | USB: 250 | USB: 500 | USB: 500 |
| Umdrehungs-geschwindigkeit der Diskette | 300 rpm | 360 rpm | 300 rpm |
| Spurdichte | 135 tpi | | |
| Erforderliche Stromversorgung | +5 V einfach (4,75 ~ 5,25) (über eine USB-Schnittstellenkarte) | | |
| Signalschnittstelle | USB (Universal Serial Bus): USB Spezifikation Ver. 1.1 | | |
| Breite | 103 mm | | |
| Höhe | 17 mm | | |
| Tiefe | 140 mm | | |
| Gewicht | typ. 255 g, max. 265 g | | |

HP Unterstützungsdiene

Hilfe zur Behebung von Problemen in Verbindung mit HP Zubehör finden Sie auf den folgenden HP Support Web-Sites:

www.hp.com/go/briosupport

www.hp.com/go/vectrasupport

www.hp.com/go/kayaksupport

Informationen zur Behebung von Problemen in Verbindung mit dem HP USB-Diskettenlaufwerk finden Sie auch auf der *HP External USB Floppy Disk Drive Software CD-ROM*.

Hardware-Gewährleistung

Für dieses HP Zubehör gilt eine Hardware-Gewährleistung von einem Jahr, beginnend ab dem Kaufdatum des ersten Benutzers. Das Zubehör ist an ein Kundendienstzentrum von HP oder eines autorisierten Fachhändlers zu senden.

Hewlett-Packard kann ein defektes Zubehör reparieren oder durch eine neue Einheit des gleichen Typs oder eines gleichwertigen Modells ersetzen.

Wenn dieses Zubehör zusammen mit einem HP Brio oder HP Vectra Personal-Computer oder einer HP Kayak PC Workstation gekauft wurde, gilt für dieses Zubehör die gleiche Gewährleistung wie für diesen Computer bzw. diese Workstation. Es gelten die gleichen Bedingungen und die gleichen Zeiträume.

Informationen über die Einschränkungen der Gewährleistung, die Verantwortung des Kunden und weitere Bedingungen finden Sie in den Gewährleistungsbedingungen zu Ihrem HP Personal-Computer bzw. Ihrer PC Workstation.

FÜR KUNDENTRANSAKTIONEN IN AUSTRALIEN UND NEUSEELAND GILT FOLgendes: SOfern NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG, FÜHREN DIE HIER ANGEgebenEN GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN NICHT ZU EINEM AUSSCHLUSS, Einer EINSCHRÄNKUNG ODER Einer VERÄNDERUNG DER GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN RECHTE, DIE SEITENS DES KUNDEN AUF DEN KAUF ANZUWENDEN SIND.

Software-Gewährleistung

DIESE GEWÄHRLEISTUNGSERKLÄRUNG HAT VORRANG VOR JEGLICHEN ANDEREN SOFTWARE-GEWÄHRLEISTUNGSERKLÄRUNGEN, DIE DIESEM PRODUKT BEIGEFÜGT SIND.

Auf neunzig Tage begrenzte Software-Gewährleistung

HP gewährleistet für einen Zeitraum von NEUNZIG (90) TAGEN ab Kaufdatum, daß das Software-Produkt seine Programmierungsinstruktionen ausführen wird, insofern alle Dateien korrekt installiert sind. HP übernimmt keine Gewährleistung dafür, daß die Software ohne Unterbrechung und fehlerfrei ist. HP übernimmt keine Gewährleistung bezüglich Leistung und Nützlichkeit jeglicher mit Ihrem Computerprodukt gelieferten Software. Außer wenn ausdrücklich durch HP bereitgestellt, liegt es allein in der Verantwortung des Kunden, die neuesten Versionen sowie Unterstützung für jegliche Software direkt vom Eigentümer der Software oder einem Vertragshändler zu beziehen. Sollte dieses Software-Produkt seine Programmierungsinstruktionen während der Gewährleistungszeit nicht ausführen, so stehen dem Kunden Erstattung oder Reparatur als Rechtsmittel zur Verfügung. Sollte HP nicht in der Lage sein, den Datenträger innerhalb eines angemessenen Zeitraums zu ersetzen, so besteht das alternative Rechtsmittel des Kunden in einer Rückerstattung des Kaufpreises gegen Rückgabe des Produkts sowie aller Kopien desselben.

Entfernbare Datenträger (falls im Lieferumfang enthalten)

HP übernimmt für eventuell im Lieferumfang enthaltene entfernbare Datenträger auf denen dieses Produkt aufgezeichnet wurde, eine Gewährleistung, daß diese bei einer normalen Verwendung für einen Zeitraum von NEUNZIG (90) TAGEN ab Datum des Kaufs frei von Material- und Verarbeitungsdefekten sind. Sollte sich der Datenträger während dieses Zeitraums als defekt erweisen, kann der Kunde diesen gegen Ersatz an HP zurückgeben. Sollte HP nicht in der Lage sein, den Datenträger innerhalb eines angemessenen Zeitraums zu ersetzen, so besteht das alternative Rechtsmittel des Kunden in einer Rückerstattung des Kaufpreises gegen Rückgabe des Produkts sowie der Zerstörung aller nicht entfernbaren Kopien des Software-Produkts auf nicht entfernbaren Datenträgern.

Benachrichtigung bei Gewährleistungsansprüchen

Der Kunde ist verpflichtet, HP von jeglichen Gewährleistungsansprüchen nicht später als dreißig (30) Tage nach Ablauf der Gewährleistungszeit schriftlich zu verständigen.

Die oben erwähnte Gewährleistung trifft nicht für aus folgenden Gründen entstandene Defekte zu: unsachgemäßer Gebrauch, nicht autorisierte Veränderung, Betrieb oder Lagerung außerhalb der für das Produkt angegebenen Umweltbedingungen, beim Transport entstandene Schäden, inkorrekte Wartung sowie für Defekte, die durch Verwendung von Software, Zubehör, Datenträgern, Materialien oder Verbrauchsgütern, die nicht von HP stammen, oder von anderen Objekten, die nicht für eine Verwendung mit diesem Produkt konzipiert sind, entstanden sind.

HP ÜBERNIMMT KEINE ANDERE AUSDRÜCKLICHE GEWÄHRLEISTUNG, WEDER SCHRIFTLICH NOCH MUNDLICH, FÜR DIESES PRODUKT. JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG BEZÜGLICH TAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IST AUF DEN ZEITRAUM DER OBEN DARGELEGTEN AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNG BEGRENZT. IN EINIGEN LÄNDERN SIND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR DIE DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG NICHT ZULÄSSIG, SO DASS DIE OBENSTEHENDE EINSCHRÄNKUNGS- BZW. AUSSCHLUSSKLAUSE FÜR SIE MÖGLICHERWEISE KEINE RECHTSKRAFT HAT.

Einschränkung der Haftung und Rechtsmittel

ES STEHEN DEM KUNDEN AUSSCHLIESSLICH DIE OBENGEGANNTEN RECHTSMITTEL ZUR VERFÜGUNG. UNTER KEINEN UMSTÄNDEN ÜBERNIMMT HP DIE HAFTUNG FÜR DIREKTE, INDIREKTE, SPEZIELLE, UNBEABSICHTIGTE SOWIE FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH GEWINNERLUST), GLEICHGÜLTIG, OB DIESER AUF GEWÄHRLEISTUNG, VERTRAG, FEHLER ODER EINER ANDEREN RECHTSTHEORIE BASIEREN. In einigen Ländern und Gerichtsbezirken sind der Ausschluß oder Einschränkungen für unbeabsichtigte oder Folgeschäden nicht zulässig, so daß die obenstehende Einschränkung bzw. Ausschlußklausel für Sie möglicherweise keine Rechtskraft hat.

FÜR KUNDENTRAKTAIONEN IN AUSTRALIEN UND NEUSEELAND GILT FOLgendes: SOFERN NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG, FÜHREN DIE HIER ANGEgebenEN GEWÄHRLEISTUNGSEBEDINGUNGEN NICHT ZU EINEM AUSSCHLUß, EINER EINSCHRÄNKUNG ODER EINER VERÄNDERUNG DER GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN RECHTE, DIE SEITENS DES KUNDEN AUF DEN KAUF ANZUWENDEN SIND.

HP Software-Nutzungsbedingungen

BITTE LESEN SIE DIE FOLGENDEN SOFTWARE-NUTZUNGSBEDINGUNGEN VOR DEM EINSATZ DES HP ZUBEHÖRS SORGFÄLTIG DURCH. DAS RECHT ZUR NUTZUNG DER SOFTWARE WIRD IHNEN NUR ÜBERTRAGEN, WENN SIE DEN NACHFOLGENDEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN ZUSTIMMEN. DURCH DEN EINSATZ DES ZUBEHÖRS ERKLÄREN SIE SICH MIT DIESEN BEDINGUNGEN EINVERSTANDEN. FALLS SIE MIT DEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN NICHT EINVERSTANDEN SEIN SOLLTEN, MÜSSEN SIE DIE MASTER-DISKETTEN ODER CD-ROMS VERNICHTEN ODER DAS KOMPLETTE ZUBEHÖR UND DIE SOFTWARE GEGEN EINE VOLLE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES ZURÜCKGEBEN.

WENN IM FOLGENDEN NICHTS ANDERES ANGEgeben IST, GELTEN DIESE HP SOFTWARE-NUTZUNGSBEDINGUNGEN FÜR SÄMTLICHE PROGRAMME, DIE IHMEN, DEM KUNDEN, ALS TEIL DES HP ZUBEHÖRS ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WERDEN. DIESSE NUTZUNGSBEDINGUNGEN ERSETZEN DIE SOFTWARE-NUTZUNGSBEDINGUNGEN VON ANDEREN HERSTELLERN, DIE SIE ALS HARDCOPY ODER SOFTCOPY MIT IHREM ZUBEHÖRPRODUKT ERHALTEN.

Hinweis: Für die Betriebssystem-Software von Microsoft gilt das Microsoft End User License Agreement (EULA), das in der Microsoft-Dokumentation enthalten ist.

Die folgenden Nutzungsbedingungen gelten für die Benutzung der Software:

VERWENDUNG. Die Software darf lediglich auf einem Computer genutzt werden. Der Kunde darf die Software nicht über ein Netzwerk oder andere Mittel auf mehr als einem Computer einsetzen. Es ist nicht gestattet, die Software zu zerlegen, zu dekompilieren oder eine Rückübersetzung vorzunehmen, es sei denn, dies ist durch den Gesetzgeber ausdrücklich gestattet.

KOPIEN UND ANPÄSSUNGEN. Kopien und Anpassungen der Software dürfen vom Kunden (a) für Archivzwecke angefertigt werden oder (b), wenn das Kopieren bzw. Anpassen einen für den Einsatz der Software auf einem Computer notwendigen Arbeitsschritt darstellt. Die Kopien bzw. Anpassungen dürfen zu keinem anderen Zweck angefertigt werden.

EIGENTUM. Der Kunde erklärt, daß er keine Rechte oder Eigentumsansprüche an der Software hat, die über das Nutzungs- und Eigentumsrecht an dem physischen Datenträger hinausgehen. Der Kunde weiß und akzeptiert, daß die Software urheberrechtlich geschützt ist. Der Kunde weiß und akzeptiert, daß die Software ganz oder teilweise von anderen Software-Herstellern entwickelt wurde, die in den Copyright-Vermerken in der Software benannt sind. Bei einer Verletzung des Urheberrechts kann der Kunde von diesen Herstellern haftbar gemacht werden.

ÜBERTRAGUNG DER SOFTWARE-NUTZUNGSRECHTE. Der Kunde darf das Nutzungsrecht an der Software an einen Dritten übertragen, wenn jener die Nutzungsbedingungen anerkennt. Mit der Übertragung erlöschen alle Nutzungsrechte des Kunden, und zwar auch an etwaigen Kopien und Anpassungen. Diese sind dem Dritten zu übergeben oder zu vernichten.

UNTERLIZENZEN UND WEITERGABE. Der Kunde darf die Software nicht verleihen, an Dritte lizenziieren oder Kopien und Anpassungen der Software auf Datenträger oder anderen Medien verteilen. Jede Weitergabe oder Anpassung der Software bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung von Hewlett-Packard.

ERLÖSCHEN DER VEREINBARUNG. Bei einem Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen kann Hewlett-Packard den Kunden auffordern, den Verstoß gegen die Nutzungsbedingungen rückgängig zu machen. Kommt der Kunde dieser Aufforderung nicht innerhalb von 30 Tagen nach, kann Hewlett-Packard dem Kunden das Nutzungsrecht entziehen.

AKTUALISIERUNGEN UND ERWEITERUNGEN. Der Kunde erkennt an, daß kein Recht auf den Erhalt von Aktualisierungen und Erweiterungen besteht, die Hewlett-Packard eventuell im Rahmen separater Unterstützungsvereinbarungen zur Verfügung stellt.

EXPORT. Der Kunde stimmt zu, die Software oder eventuell angefertigte Kopien oder Anpassungen nicht zu exportieren oder zu re-exportieren, wenn ein solcher Export nach den Exportgesetzen der USA ("U.S. Export Administration regulations") oder anderen Gesetzen untersagt ist.

RECHTSBESCHRÄNKUNG DER REGIERUNG DER USA. Das Recht der Verwendung, Duplikierung oder Veröffentlichung durch die Regierung der U.S.A. ist entsprechend den Bestimmungen in Absatz (c) (1) (ii) der Klausel "Technical Data and Computer Software" in DFARS 252.227-7013 eingeschränkt. Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304 U.S.A. Für andere Dienststellen der U.S.-Regierung gelten die in FAR 52.227-19 (c) (1,2) festgelegten Bestimmungen.

(9. November 1998)

Paper not bleached with chlorine

Part Number D9510-90027

Printed 04/00



D9510-90027